

第一課長

手書
4日

電信寫

昭和14 三七四六四 略 新京 十月二十三日後發 本省 二十三日發着 備 冊

野村外務大臣

第五七一號

私傳大使

在「ホノルル」「バン、パシフィック」ユニオン」ヨリ今冬滿洲特
輯號發行ニ必要ナル補助金獲得ノ爲「バイランド」ナル者運般情報
部長ノ紹介狀持參ノ上來滿セルニ付當館モ韓旋ノ勞ヲ取り滿洲各機
關及特殊會社方面ト種々折衝ノ結果漸ク總額一萬四千圓ノ發出ヲ見
ルコトニ決定セル處同人ノ申出タル最低一萬五千圓ニハ尙若干不足
シ居ルモ滿洲トシテハ目下右額以上融通スルコト至ク不可能ナル趣
ニ付本省ニ於カレテモ米國方面ニ於ケル對滿認讓發力延イテ日米

關係ニ好影響ヲ齎ス實情ナルニモ鑒ミ此ノ際特別ノ御詮議ヲ以テ金
一千圓程度ノ補助金ヲ御交付相成リ滿洲特輯號發行ノ所期スル目的
ヲ達成セシメラルル様御配慮相煩度右稟請ス
尙「バイランド」ハ二十二日當地發費地ニ赴ケルカ同人本省來訪ノ
節ハ委細事情御聽取相成度シ(了)

S 1.3.1.0-1 1078 345 S 1.3.1.0-1 1077 344 0326

秘

電信寫

銀行等カ豫想以上ニ濠洲國號發刊ニ付テ援助ノ態度ヲ示シ居ルニ付
 濠洲國ヨリ當初ノ一萬二千圓ノ補助ヲ得テ十二月發刊ノコトト致サ
 セ度ク米國ノ條約廢棄ニ關聯シ發刊ノ必要更ニ切ナルモノアリト思
 考セラルルニ付テハ右計畫ニ同意スル様滿鐵備說得方御斡旋願度シ

(了)

S 1.3.1.0-1 1079 346 0327



839

文書課長

注意 決意ナシトキハ
返へ文書課へ廻付セラレタシ

同

高裁案

昭和十四年十月廿五日起案
昭和十四年十月三十一日決裁

主管 情報部長

主任

情報部第一課

清野 啓

會計課 14.10.30

情 14.10.26 藤

木村 次官

土田 啓

ハイランド

東部下記事 携才 済し 第一節ハ
二千円支出 一用多クアル
此等才 済し 携才 済し 第一節ハ
(未支出)

米 會計 課長

米垣 伊勢川

件名

パン・パンフィック満洲特輯號補助に関する件

在ホノルル・パン・パンフィック・ユニオンは曩に其の機關誌パン・パンフィックの日本特別號を發刊し當方に於ても右に援助を與へた

(日本標準規格B5)

S 1.3.1.0-1

1080 347

0326

839

る處今般同ユニオンに於て滿洲特輯號發行を計畫右に必要な補助金獲得の爲同ユニオン配賣並編輯主任たるハイランドなる者來朝及び渡滿し滿洲各機關及特殊會社方面と折衝の結果合計一萬四千圓の補助を得ることとなるか尙若干不足し居る趣なるに付ては滿洲特別號發行か延いては本邦の對米啓發の一助ともなるべき實情にも鑑み此際當方としても右計畫補助金として一千圓支出することと致度
右仰高裁

(日本標準規格B5)

S 1.3.1.0-1

1081 348

0329

外務省

外務省

REEL No. A-0354

0405

アジア歴史資料センター

839

秘

電信寫

昭和14 二六四二四 暗
本 省 十日 前 着
有田 外務 大臣
水澤 總領 事

第五一號
六月廿四日附報一機密第一一七號貴信末尾ニ關シ(「パン、パン」イック)日本特別號發刊援助方ニ關スル件)
日本號ハ八月十五日發刊並ニ配布ノ豫定ニシテ極メテ満足ナル内容ト思考スル處滿洲國號發刊ニ付テハ滿鐵側當初一萬二千圓補助内諾ヲ與ヘ「パン、パン」イック側ニ於テハ一萬五千圓(五千圓部購入ニ對シ)ヲ希望シ滿鐵側拒絕シ來レル經濟アリ然ルニ當地米國會社

情

S 1.3.1.0-1 1082 349 0330

839

電信寫

銀行等カ豫想以上ニ滿洲國號發刊ニ付テ援助ノ態度ヲ示シ居ルニ付滿鐵側ヨリ當初ノ一萬二千圓ノ補助ヲ得テ十二月發刊ノコトト致サセ度ク米國ノ條約廢棄ニ關聯シ啓發ノ必要更ニ切ナルモノアリト思考セラルルニ付テハ右計畫ニ同意スル様滿鐵側說得方御斡旋願度シ

(了)

S 1.3.1.0-1 1083 350 0331

839

(分類 13.1.0.3-1)

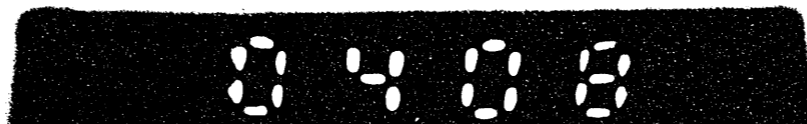
電 信 案	五四號 轉電(エト)	林 ホ ル ル 工 藤 總 領 事 代 理 宛 電 報 外	第 七 五 四 號	電 送 第 30808 號	主 管 情 報 部 長
				昭和十四年十一月十六日午後六時五分發	主任 第一課長
外 務 省				件 名 宛 梅 津 吉 良	昭和十四年十一月十日起草
				特別号 学位行 様即 答 件 記 録 件 名 發 野 村 吉 彦	

電信課長
主任
發電係

162

日本標準規格B5) S 1.3.1.0-1 1084 351 0332 (9)

REEL No. A-0354



寫送先

分類 1.3.1.0.3-1

東亞 歐亞 米洲 通商 條約 情報 文書 調查 人典 儀典 文書 會計 會計 秘書官

大臣 次官

電信課長

839

相

記

昭和14 二七一〇四 略 新京 八月十五日發 十五日發着 情

有田外務大臣 植田大使

第四四四號

六月三日附教普通第五九九號拙信ニ關シ（滿洲映畫紹介特輯號ニ關スル件）

本省ニ於カレテモ一〇〇〇部ノ購入方御承認有之タルコトトハ存スルモ爲念何分ノ御意向至急回電相成度シ

外務省

S 1.3.1.0-1

1086

0334

記

353

寫送先

東亞 歐亞 米洲 通商 條約 情報 文書 調查 人典 儀典 文書 會計 會計 秘書官

大臣 次官

電信課長

839

記

分類 1.3.1.0.3-1

昭和14 三四〇〇五 略 新京 九月二十六日後發 二十六日夜着 情

野村外務大臣 梅津大使

第五二六號

貴電第五四八號ニ關シ（滿洲映畫紹介特輯號購入方ノ件）

「デーリー・ニュース」及弘報協會等ヨリ三百部ニテモ結構ニ付購入アリタキ旨再三再四申越シ居ルニ付今回ヲ限リ特別ノ御詮議ヲ以テ右部敷購入方御取計相成度ク尙委細ハ二十八日歸朝ノ伊關事務官ヨリ御聽取アリタシ

外務省

S 1.3.1.0-1

3521085

0333

記

839

電信課長

大臣

次官

東亞 歐洲 米商 通商 條約 情報 文書 調查 儀典 會計 會社 秘書官

寫送先

分類 19103-1

昭和14 二六四二四 暗 本 省 八月九日後發 十日 前着 情

有田外務大臣 水澤總領事

第五一號

六月廿四日附報一機密第一一七號貫信末尾ニ關シ（「パン、パシフィック」日本特別號發刊援助方ニ關スル件）

日本號ハ八月十五日發刊竝ニ配布ノ豫定ニシテ極メテ満足ナル内容ト思考スル處濠洲國號發刊ニ付テハ濠鐵側當初一萬二千圓補助内諾ヲ與ヘ「パン、パシフィック」側ニ於テハ一萬五千圓（五千圓購入ニ對シ）ヲ希望シ濠鐵側拒絕シ來レル經濟アリ然ルニ當地米國會社

各國特務係
防務部、村内外信付係

S 1.3.1.0-1 354 1087 0335

839

電信課長

大臣

次官

東亞 歐洲 米商 通商 條約 情報 文書 調查 儀典 會計 會社 秘書官

寫送先

分類 19103-1

昭和14 一九七六四 略 新京 六月廿九日後發 廿九日 夜着 情

有田外務大臣 植田大使

第三五六號

在「ホノルル」雜誌「パン、パシフィック」ハ近ク濠洲特輯號發刊ノ爲準備ニ補助金及材料ノ提供方申出テ來レル趣ナルニ付テハ同雜誌ノ内容、布哇ニ於ケル勢力及利用價值等ニ關スル本省ノ調査及細意攷等至急御回報相成度シ右外務局ノ依頼ニ依リ不取敢（了）

各省
濠洲國、石、向、外、信、係

S 1.3.1.0-1 355 1088 0336

機密第三八九號

昭和十四年十二月二十六日

在ホノルル
總領事代理 工藤敏次郎

外務大臣 野村吉三郎 殿

パンパシフィック・ユニオンノ對滿洲國及北支那
諸計畫ニ關スル件

今般ユニオン幹事ハイラン、ドヨリ別添本官宛書面寫ノ如ク

(一)一九四〇年度四月乃至六月號トシテ北支那號發刊ノ件

(二)滿洲國(出來得レハ北支那ニモ)ニユニオン分會創設ノ件

(三)ホノルル實業界知名士數名ヨリ成ル滿洲國及北支那行觀光團ヲ組
織シ實際見聞ノ上何等實際取引ノ端緒ヲ作ラントスル件

ニ關シ協力斡旋方申出ノ儀アリ右ハ何レモ滿洲國乃至北支那ノ現狀
ヲ正シク紹介シ其ノ認識ヲ是正スル上ニ於テ裨益スル所多カルヘク

(日本標準規格B5)

S 1.3.1.0-1 356 1089 0337

外務省

就中有力米人ノ現地視察及取引開始ノ如キハ其效果最モ實質的ナル
ヘク現ニ參加希望者チヤールス・フレイチヤイ及カストロハ何レモ
能ク日本ヲ理解セル當地米人社會有力量業家ニシテ同人等ヲ主要メ
ンパアイトスルニ於テハ他二三適當者ヲ物色スルコト左迄困難ナラ
ス旁々本官亦側面的ニ協力ヲ與ヘ居ルニ次第ナリ

前記各項ニ付テハ委細別添書面寫ニテ御了悉相成度尙夫々關係ノ向
ト御連絡ノ上明年二月初旬迄ニ何分ノ御回答相煩度此段稟請ス

追テ前記第三項ニ付便宜供與ノ範圍及程度ハ滿洲及北支ニ限り夫
々滿鐵及北支鐵道會社等ノ賓客トシテ優待ノ方法ヲ講ゼンムル等
御見込ニ依リ可然御取計相煩度

(日本標準規格B5)

S 1.3.1.0-1 357 1090 0338

外務省

839

電信課長

大臣

次官

東亞 歐亞 米洲 通商 條約 情報 文化 調查 人事 儀典 文書 會計 祕書官

寫送先

分類 3.1.0.3-1

昭和14 四一九一九 暗 本 省 十一月二十八日後發 情、亞 二十九日前着

野村外務大臣

工藤總領事代理

第一七四號

桑港在住米國人講演家 Newton H. Bell 來布同人ハ再三滿洲國ヲ訪レ 同國今昔ノ事情ニ精通シ居ルニ鑑ミ「ハイランド」ニ聯絡同國ノ發 展的現情ニ付講演方計畫不取敢二十七日「パン、パシフィック、ユ ニオン」午餐會席上ニテ先ツ「ハ」ヲシテ滿洲國ノ政治經濟政策乃 至民衆ノ安居樂業振ヲ實證的ニ紹介セシメタル上「ベル」ヲシテ建 國前ノ滿洲ノ亂脈振り特ニ匪賊跳梁民衆塗炭ノ苦ヲ之亦實證的ニ説 明其ノ建國力如何ニ三千萬民衆ニ福音ヲ齎シタルカヲ結論セシメタ

外務省

S 1.3.1.0-1

360 1093

0341

839

2

ル處兩々相俟ツテ聽衆ニ會テ見サル感激ヲ與ヘタリ滿洲國實情ヲ忌 憚ナク米國人ニ依リ紹介シタルハ今次ヲ以テ嚆矢トスルカ聽衆百餘 名ハ講演終了後感激ノ拍手ヲ送リテ止マサリキ 何レ講演要領ハ「ハ」ヲシテ兩英字紙ニ掲載セシムル豫定 米、桑港へ暗送セリ

外務省

S 1.3.1.0-1 361 1094

0342

昭和14 三七四六四 略 新京 十月二十三日 午後發 本省 二十三日 後着

野村外務大臣

梅津大使

第五七一號

在「ホノルル」「バン、バシアイツク、ユニオン」ヨリ今冬滿洲特
輯號發行ニ必要ナル補助金獲得ノ爲「バイランド」ナル者邊發情報
部長ノ紹介狀持參ノ上來滿セルニ付當館モ韓族ノ勞ヲ取り滿側各機
關及特殊會社方面ト種々折衝ノ結果漸ク總額一萬四千圓ノ融出ヲ見
ルコトニ決定セル處同人ノ申出タル最低一萬五千圓ニハ尙若干不足
シ居ルモ滿側トシテハ目下右額以上融通スルコト至ク不可能ナル處
ニ付本省ニ於カレテモ米國方面ニ於ケル對滿認識發力延イテ日米

電信寫

田中

關係ニ好影響ヲ齎ス實情ナルニモ鑒ミ此ノ際特別ノ御詮議ヲ以テ金
一千圓程度ノ補助金ヲ御交付相成リ滿洲特輯號發行ノ所期スル目的
ヲ達成セシメラルル様御配慮相煩度右稟請ス
尙「バイランド」ハ二十二日當地發賣地ニ赴ケルカ同人本省來訪ノ
節ハ委細事情御聽取相成度シ(了)

S 1.3.1.0-1 1096 363

S 1.3.1.0-1 1095 362 0343

839

PAN-PACIFIC UNION

Honolulu, Hawaii

December 20, 1939

Acting Consul General Binjiro Kudo

1742 Nuuanu Street

Honolulu

My dear Mr. Kudo:

I am herewith enclosing copies of two letters written by me on November 30th of this year, one to Mr. Torao Kawasaki of the Japanese Embassy at Peking, China, and the other to Mr. S. Obama, Chief of the Publicity Section, Manchoukuo Government, at Hsin-king. I would appreciate it very much if you would read both of these letters throughly and take the necessary action to have the Gaimusho in Tokyo cooperate with me on this matter.

In my letter to Mr. Kawasaki, please note that I am suggesting that we publish a special NORTH CHINA NUMBER of our magazine as the April-June issue for next year. I am also suggesting that the North China government, in cooperation with the Japanese Embassy at Peking, set aside 10,000 Yen to subsidize the necessary distribution of the magazine and also assist me in obtaining necessary advertisements from leading business firms and industries in North China.

In my letter to Mr. Obama of the Manchoukuo Government, I am calling attention to the fact that the Pan-Pacific Union

would

S 1.3.1.0-1

1105 364

0352

- 2 -

839

would like to organize a branch in Manchoukuo and possibly in North China, and that the Manchoukuo Government send an invitation to the Pan-Pacific Union to have this matter carried out. At the same time, I am also suggesting that Mr. Castro, Mr. Charles Frazier, myself, and two leading influential local businessmen comprise a Trade Mission to visit Manchoukuo and North China in order to promote trade relations and goodwill between the peoples of those countries and the people of this Territory.

In view of the fact that the best available boat for us to leave for Japan on will be the Tatuta Maru leaving Honolulu on March 19th, I suggest that your office take this matter up with the Gaimusho in Tokyo and with the Manchoukuo Government in order to obtain the support of the Japan Board of Tourist Industry and any other organization to facilitate the program immediately.

The Tatuta Maru which sails for the Orient from Honolulu on March 19th and the Kamakura Maru which sails from Honolulu on April 2nd are both practically booked already, and so it would be necessary for you to take immediate action in order to secure the necessary passage for our visit on either of these two boats. Trusting that you will give this matter your immediate consideration, I remain

Very sincerely,

PAN-PACIFIC UNION

(Sgd.) Frank A. von Heiland

FAvH:lc

S 1.3.1.0-1

1104' 365

0351

REEL No. A-0354

アジア歴史資料センター

issue of our magazine this year. Under separate cover I am sending you a copy of the French Indo-China number and the Japan number for your notice.

It is my plan to publish a special North China number of our magazine as the April-June issue of 1940. (Our magazine is a quarterly publication.) Accordingly, I would appreciate it if the North China Government would support this worthy effort on our part.

It will be necessary for me to obtain approximately \$4000, U.S. Currency, to finance such an issue. In return, the Pan-Pacific Union will publish, in addition to its regular circulation, at least 5000 additional copies of a special North China number to be distributed to leading governmental officials, members of the Cabinet, Congressmen, leading Chambers of Commerce and newspapers, and to universities and colleges of the United States, and also to outstanding governmental, industrial, cultural, and diplomatic leaders throughout the world.

Such a magazine on North China would be a splendid medium of acquaintance especially the people of America with the high standard of progress and development now in existence in North China under its present regime.

My suggestion would be that the North China government with the cooperation of the Japanese Embassy would support this project by appropriating Y10,000 to cover the distribution of the 5000 additional copies of the magazine. Furthermore, it would be necessary for me to obtain approximately

S 1.3.1.0-1 1102 367 0349 from

from 16 to 20 pages of advertisements from some of the leading industrial and commercial companies and firms in North China such as the North China Development Company, railroads, and other leading firms.

Our present rates for advertisements are Y5000 for a full page. Arrangements could then be made to have the Y10,000 from the North China government plus the Y8,000 to Y10,000 for the advertisements sent to the Gaimusho in Tokyo which, in turn, would then transmit the money to the Japanese Consul General here in Honolulu who would pay it out to the Pan-Pacific Union in its equivalent in United States Currency.

This same procedure was carried through in regards to the Japan number and also in regards to the Manchoukuo number, and I suggest that you contact either Mr. Obama of the Manchoukuo Government or Mr. Kuroda of the Japanese Embassy at Hsinking, or Mr. Eguchi or Mr. Hayashi of the Gaimusho in Tokyo in confirmation of this matter.

I could come to Peking the early part of April of next year and after collecting all the necessary material could return to Honolulu in May in order to have the publication ready by the first week of June.

I would indeed appreciate it if you would take up this matter with the necessary authorities and wire me immediately as to your decision in this matter.

With best wishes for a Merry Christmas and a Happy New Year, I remain.

Very sincerely,
PAN-PACIFIC UNION

(Sgd.) Frank A. von Helland

FAVH:lc

S 1.3.1.0-1 366

1103 0350

C O P Y

839

Honolulu, T. H.
November 30, 1939.

Mr. Torao Kawasaki
Japanese Embassy
Peking, CHINA

My dear Mr. Kawasaki:

I am writing to you upon the recommendation of Mr. Tominoske Hayakawa, Chief of the Foreign Section of the South Manchuria Railway Company, Tokyo office, having just returned to Honolulu two weeks ago from a two-months visit to Japan and throughout Manchoukuo.

While in Manchoukuo I collaborated with Mr. S. Obama, chief of the Publicity section of the Manchoukuo Government and with Mr. Y. Nagano, chief of the Foreign section of the S.M.R. at Mukden in my efforts of obtaining manuscripts, articles, illustrations, and advertising and financial support for a special Manchoukuo number of PAN-PACIFIC, official publication of the Pan-Pacific Union, which we are at present publishing here in Honolulu to be ready for distribution before Christmas of this year.

For your information, may I say that the Pan-Pacific Union has published various issues on different countries of the Pacific in the past years; some of the recent numbers being a Philippines number, a French Indo-China number, and a Japan number, I also visited Japan in May and June of this year, at which time I collaborated with Mr. Kawai, Mr. Eguchi, and Mr. Hayashi of the Information Bureau of the Gaimusho in obtaining the necessary articles and financial support for a special Japan number which was published as the July-September

Issue

S 1.3.1.0-1

1101 368

0348

REEL No. A-0354

アジア歴史資料センター

medium of promoting goodwill between the American people and your new Government, and I feel certain that it should prove worthy of your support. (I recommend that arrangements be made to make this visit during April or May of next year.

I also would like to ask you at this time to immediately take up with the necessary authorities the question of the Hon. Chang Ching-hui's life membership in the Pan-Pacific Union as head of the Hsieh-ho-hui, or Concordia Association. In view of the fact that I am now inaugurating an "Oriental and Far Eastern Division of the Pan-Pacific Union", it is urgently requested that your office also support this effort on my part by obtaining for me a yearly subsidy of at least \$1500, U.S. Currency, from your government, commencing with January 1, 1940. I see absolutely no reason why the Hsieh-ho-hui and the S.M.R. should not cooperate with your department in supporting this matter.

It is necessary though that I be informed of your decision in this matter immediately so that I may at once proceed to plan my program of activities for the fiscal year of 1940.

I am still ailing from the effects of my illness and still weigh 20 pounds less than I did when I first arrived in Manchoukuo.

I shall look forward to the favor of your immediate consideration of the contents of this letter and would appreciate it if you would immediately wire me your answer.

With

S 1.3.1.0-1 1098. 371. 0345

With deepest gratitude for the many favors you have extended to me during my visit to your capital and wishing you a Merry Christmas and a Happy New Year, I remain.

Very sincerely,
PAN-PACIFIC UNION

FAVH:lc

(sgd.) Frank A. von Helland

P.S. Herewith please find enclosed bank draft for 30 Yen in payment for the cover design for the Manchoukuo Number.

S 1.3.1.0-1 1097 372 0344

839

Honolulu, T. H.
November 30, 1939

Mr. S. Obama
Chief of Publicity Section
Gaimusho, Manchoukuo Government
Hsinking, MANCHOUKUO

My dear Mr. Obama:

I am sure that you will be glad to know that the Manchoukuo Number of our magazine is now practically edited and will go to press within the next four days so that we may have it ready not later than December 10 of this year. I feel very confident that it will be the best issue we have ever published and will contain exactly 100 pages including the ^{cover} ~~cover~~, which is the same number of pages as the Japan Number contained.

I gave a short talk on Manchoukuo the other day at the Pan-Pacific Union luncheon and had, in addition, as the main speaker Mr. Newton H. Bell, who spoke of his experiences in the earlier days of the formation of your country. I am enclosing herewith a clipping out of one of the local papers for your information.

The money finally arrived yesterday and was turned over to me today, and so I wish to take this opportunity to thank you for your cooperation in this matter.

Upon my return to Honolulu I had a lengthy talk with Mr. A. D. Castro, the executive vice-president and treasurer of the Pan-Pacific Union. Mr. Castro who is a former president of the Union Trust Company of this city and who is also president of

S 1.3.1.0-1

1100, 369

0347

A.

- 2 -

839

A. D. Castro and Co. and the Honolulu Finance and Thrift Co., Ltd., is very much interested in supporting my ideas about inaugurating a "Far Eastern Division of the Pan-Pacific Union" and also in establishing a branch of the Pan-Pacific Union in Manchoukuo and in North China.

Mr. Castro has expressed his willingness, not only to go with me to Manchoukuo next year but also to organize a Trade Mission of several of the leading businessmen here in this Territory to accompany us on our visit to Hsinking in order to promote any possible trade relations between your country and this Territory and also to extend the goodwill of the people of this Territory to the people of Manchoukuo.

Accordingly, I would like you to take this matter up with Mr. Hoshino and the other necessary authorities concerned and see whether you cannot arrange to have an official invitation sent to the Pan-Pacific Union for us to establish a branch of the Union at Hsinking and also for us to arrange for a Trade Mission to visit your country.

It would also be very much appreciated if your Government could arrange the necessary transportation and living accommodations for our visit to your country. I am sure that the N.Y.K. line, the Japan Board of Tourist Industry, and the South Manchuria Railway Company would cooperate with your department in making this matter possible. Such an "official visit" from this Territory to Manchoukuo would be in my opinion, a splendid

medium

S 1.3.1.0-1

1099 370

0346

REEL No. A-0354

0419

アジア歴史資料センター

839

電信課長

大臣

次官

東亞 歐亞 米洲 通商 條約 情報 文化 調查 儀典 文書 會計 會社 秘書官

寫送先

分類 1.3.1.0.3-1

昭和15 三四一四三 略

河内 十一月十六日後發
本省 十六日夜着

情

松岡外務大臣

佐藤總領事

第二八七號

貴電合第二四五九號ニ關シ(滿洲映畫ノ南方進出ニ關スル件)

一、現在佛印ニ於ケル華僑向キ映畫ハ持古シノ米佛映畫乃至香港ヨリ
ノ支那映畫ヲ上映シテ辛シテ營業シ居ル現狀ナルヲ以テ一般的ニ
モ日本映畫特ニ「ニュース」物及文化映畫ノ供給ハ望ム所ナルモ
劇映畫ノ上映ハ國民性ノ相違ニテ了解困難且冗漫ノ爲見込薄ナリ
但シ全佛印映畫館六〇中四三館ノ所有主タル「ソシエテ、インド
シヌ、フィルム、エ、シネマ」ニ於テハ試寫ノ上交渉ニ應スヘキ

外務省

6 1.3.1.0-1 1106 373 0353

839

2

意嚮アリ

一、一流本邦商社ニテハ引受クルモノナシ前記會社ノ支那映畫ニ對ス
ル收益配分ハ輸入社三五%會社六五%ノ割合ナルモ本邦映畫ニ對
シテハ交渉ノ餘地アリ

三、同社ハ直接交渉ヲ好マサル模様ナルニ付東亞商事出張員(目下軍
屬ノ爲關係不可能)又ハ輸入業者ヲ通シ滿映ト契約スル外ナカル
ヘキモ試寫用映畫送付アラハ交渉促進ノ可能性アルニ付右様御取
計相成度シ(了)

外務省

6 1.3.1.0-1 1107 374 0354

REEL No. A-0354

アジア歴史資料センター

839

電信課長

大臣

次官

供次

東亞門了
歐亞
米洲
通商
條約
情報
文化
調查
人事
儀典
文書
會計
秘書官
寫送先

1.3.1.0-1

昭和15 三五九四九 (暗)

本 省
バタヴィア
十二月六日後發
六日後着
調、亞、南

松岡外務大臣

石澤總領事

第一一五號

貴電第二四五九號ニ關シ(滿洲映畫ノ南方進出ニ關スル件)

我方ノ政治的宣傳味濃厚ナルモノハ時局當領政府ノ「センサー」
ヲ「パス」セザル可ク且ツ當領各地映畫館カ殆ント全部華僑ノ所
有乃至經營ニ係ル現狀ニ於テハ上映ノ見込ナカル可キモ當館謀者
ラシテ内密ニ映畫輸入商及映畫館ニ當ラシメタル結果支那語「ト
IキI」純劇映畫ナラハ支那映畫ノ不足シ居ル折柄出所ヲ祕シテ
商業的ニ上映ノ見込ミアル趣キナルニ付取敢ヘス見本トシテ數卷

外務省

S 1.3.1.0-1 1108 375 0355

文部省
滿洲映畫
對外宣傳係
外務省

839

當館宛送付相成度シ

尙二及三ニ付キテハ右見本到着ノ上更ニ研究スルコトト致度(了)

外務省

S 1.3.1.0-1 1109 376 0356

REEL No. A-0354

アジア歴史資料センター

839

第六課長

東亞局長

分類 1.3.1.0.1-1

田代參事官

調査部第二課長

新聞添附

普通第六八號

昭和十六年一月二十八日

在ロスアンゼルス

領事 福島 慎太郎



外務大臣 松岡 洋 右 殿

羅府「タイムス」ノ滿洲國紹介寫眞掲載ニ關スル件

一月十九日附羅府「タイムス」日曜版ハ「今日ノ滿洲國」ト題シ別紙ノ通り同國紹介ノ寫眞ヲ掲載シ居リタルニ付（寫眞ハ在紐育「ブラツク、スター」ノ頒布ニ係ル）右何等御參考迄茲許報告申進ス

本信寫送付先 在米大使

在ロスアンゼルス日本領事館

S 1.3.1.0-1

1110 377378

0337

REEL No. A-0354

0422

アジア歴史資料センター

839

外機密

電信課長

大臣 次官

東亞 歐洲 米商 通約 條約 情報 文藝 調查 儀典 文書 會計 會社 祕書官

寫送先

1970.9.1 7

記録簿

外務省 記録簿

昭和16年 五三三四六 (暗)

新京 五月十四日前發
本省 十四日前着

弘

松岡外務大臣

梅津大使

第二五〇號

貴電第二六九號ニ關シ(南方宣傳映畫製作ニ關スル件)

滿映側ノ説明及希望左ノ通り

一、滿映ハ國策會社ノ使命ニ鑑ミ相當ノ犠牲ヲ拂ヒ南方向宣傳映畫

ヲ製作スルモノニシテ計算書ニ據ル計算額ニ直接實費ノミヲ計

上セルモノナルニ付更ニ右計算書ヲ専門家ヲシテ仔細ニ検討セ

シメラレ度シ

二、大使館負擔分トシテ計上セル費用中生「フィルム」數量ノミハ

外務省

S 1.3.1.0-1

1111378

0358

839

2

計算書通り支給ヲ受ケ度ク希望ス

三、其ノ他翻譯「アナウンス」料竝ニ滞在旅費ハ大使館ヨリノ直接

費トシテ大使館ノ豫算ニ一任ス又音樂料ハ製作ノ都度滿映ヨリ

大使館ニ計算書ヲ提出シテ一括支給ヲ受クル方法ヲ採リ度シ

四、往電中滿映へ供給スル生「フィルム」六〇、〇〇〇呎トアルハ

所要「プリント」二十四本ノミノ數量ナルモ全製作ノ爲ニハ三

九〇、〇〇〇呎ノ生「フィルム」ヲ要ス

時價三五、二二〇圓トハ三九〇、〇〇〇呎(現像料ヲ除ク)ノ

生「フィルム」料金ナリ

五、本數ノ件

貴信中ニハ總本數十八本ト計算シアルモ南米「アルゼンチン」

外務省

S 1.3.1.0-1

1112 379

0359

満映ニ於テハN、G率ヲ十割トスルモ本計畫ニ依ル録音ノ爲ニハ熟練セサル外人「アナウンサー」ヲ使用スルヲ豫想シテ總テN、G率ヲ十五割トシテ計算セリ

八、音楽ノ件

音楽ハ各國版共同一内容ニシテ宜シケレハ六種類ニテモ可ナリ（當初ハ例ヘハ「アルゼンチン」向ニハ「タンゴ」ヲ使フ意嚮ナリキ）

九、翻譯「アナウンス」ノ件

翻譯者「アナウンサー」ハ佛語ヲ除キ現地ニ適任者ナキタメ他ハ東京ヨリ呼フ事ヲ條件トシテ計算セリ

一〇、録音ノ件

外務省

S 1.3.1.0-1

1114 381

0361

「ブラジル」向ハ「アナウンス」ノ内容ニ於テ自ラ異ナルト思ハルルヲ以テ内容別ニスルトキハ二十四本トナル滿映側計算書ハ總テ二十四本ヲ基礎トシテ計算セルモノナリ

六、「ブルーボジ、デユーブネガ」ノ件

滿洲國ノ宣傳映畫ノ中ヨリ適當ナルモノヲ選ビ南方向映畫ヲ製作スルニ付「オリヂナル」原版ハ其ノ儘保存致度シ又南方各國向ケ映畫ハ内容ニ於テハ略同一ナルモ各對象個々ノ事情ニ依リ不可又ハ削除ヲ要シ自ラ差違アルモノト思ハレ更ニ焼増ノ必要モ生スル事ヲ考慮シテ何レモ各國語版ノ原版ヲ保存スル事トシテ計算セリ

七、「サウンド、ネガ」ノ件

外務省

S 1.3.1.0-1

1113 380

0360

外務省

入セルモノヲ試寫ノ上引合可否ヲ決スヘントノコトナリ
 三前項ノ次第ニテ本件モ幹旋所ニ委囑シ得ヘシ(了)

S 1.3.1.0-1

1116 383

0363

外務省

録音料ハ「フイート」當リ一圓ナルモ滿映側負擔トスル爲特ニ
 計上セス
 一、雜費ノ件
 特殊撮影費ヲ計上セルハ線畫「スーパーインポーズ」等特殊加
 工ノ費用並ニ對象國ノ市情ニ基ク撮リ増シヲ考慮シテノ諸費ナ
 リ
 (了)

S 1.3.1.0-1

1115 382

0362

839

電信課長
秘

大臣
次官

東亞 歐亞 米洲 通商 條約 情報 文書 調查 人典 儀典 文書 會計 祕書官

寫送先

A32.0.3-1

西

昭和16 五四九七二 略 新京 七月十六日 後發 本省 十六日夜着 弘

松岡外務大臣 梅津大使

第四六九號

田代參事官へ好富ヨリ

滿洲宣傳映畫政策ニ關スル演説トノ取極ニ關シ二十四日午前十時

打合會議開催致度キニ付右様御取計相成度シ向同會議參列ノ爲滿

映係官上京ノ豫定小生十七日空路上京ス(了)

記録件名
各子宣傳干渉
滿洲子對由外宣傳干渉

外務省

S 1.3.1.0-1

1117 384

0364

REEL No. A-0354

アジア歴史資料センター

839

秘

電信寫

13-1-3-1

線番	一〇三三八
符	略
日	昭和十九年八月三日
時	午後七時一〇分
主	弘

在滿 山田大使

重光外務大臣

米文書ニ關シ照會ニ關スル件

第三二三號

貴電第一八二號ニ關シ

邦譯ナシ向ニ如友ナント存スルモ同書ハ我方ニ於テ不發表ノ極秘

資料ヲ含メ居ルニ付若シ邦譯ノ際ハ取扱ニ慎重ヲ加スル様致度シ

S 1.3.1.0-1

1119

386

0366

REEL No. A-0354

0428

アジア歴史資料センター

照合票

記録
件名

見録 第四五七號

昭和七年三月廿二日 駐日滿洲國大使館

發信者 古木 參事官

受信者 外務次官

件名

滿洲國事情宣傳映畫間易通関に依頼する件

原書ハ左記ニ在リ

記

夕門名類ノ項ノ目チ37號

(分類 A.3.1.0.3-1)

S 1.3.1.0-1

1120 387

0367



追テ黒河分館ヨリ稟請ノ分ハ同地ノ特殊事情ニ鑑ミ至急別途銓衡相願度シ(了)

外務省

CH 日本標準規格 B5) S 1.3.1.0-1 1122 389 0369

編者附葉
原書
A 3.1.0.3-1
ニリ

(分類 A 3.1.0.3-1)

昭和15 五三四一六 暗 新京 四月十七日後發
本省 十七日夜着 梅津大使
有田外務大臣
第一五七號
蘇聯邦問題及支那問題ヲ腹背ニ控フル滿洲國如キニ於テハ東亞新秩序建設ノ意義、躍進日本ノ實相等ニ關シ啓發事業ヲ行フコトノ必要ナルハ申迄モナキ所ニシテ殊ニ滿蘇國境方面ノ緊迫セル空氣ノ内ニアリテ娛樂施設モナク蘇側ノ宣傳ノ入込ミ易キ地方ニアル日滿人ニ對シテハ一層其ノ必要ヲ痛感スル次第ナルカ此ノ爲ニハ活動寫眞ニ依ル啓發ハ甚タ有效ト認メラルヲ以テ當館及在滿各領事館(當館ヨリ巡回セシム)用トシテ「スタンダード」型發聲映寫機四組及支那事變、事變下ノ日本、日本ノ産業、文化、軍備、國民精神等ニ關スル「フィルム」ヲナルヘク豊富ニ御購入ノ上當館へ保管轉換相成度シ此ノ段稟請ス

外務省

CH 日本標準規格 B5) S 1.3.1.0-1 1121 388 0368

東亞局長

第二課長

(分類 13.1.0.3-1)

情報部長

第二課長

別紙添附

公普通第一二三八號

昭和十五年十一月一日

在滿

特命全權大使 梅津美治郎

外務大臣 松岡洋右 殿

滿洲國ノ對外宣傳實施ニ關スル件

本件ニ關シ今般外務局ヨリ別添寫ノ通申越セルニ付右御參考迄茲ニ送付ス



東亞 10.11.13 二課

390 0370

在滿日本帝國大使館

(14.5.00.000枚)

S 1.3.1.0-1

1123

外交第三二〇號

康徳七年十月十八日

外務局次長 三浦武美

駐滿 日本大使館 參事官 殿

對外宣傳實施ニ關シ協力方依頼ノ件

本邦對外宣傳ハ從來歐米主要國ニ重點ヲ指向シ來レル處最近國際情勢ノ變轉ニ鑑ミ爾今獨伊樞軸國ノ外廣ク佛印、南洋等ノ東亞共榮圈内諸國及中南米其ノ他諸國ニ對シ宣傳工作ノ積極的進出ヲ圖ル爲目下具體案考究シアル次第ナリ、然ル處獨伊西三國以外ノ諸地域(日支兩國ハ別トシテ)ニアリテハ未タ本邦出先機關ノ設置ナキ爲右工作實施上貴國外務出先機關ノ積極的御援助ヲ仰クノ外ナキヲ以テ爾今何分ノ御協力賜リ度差當リ當方刊行ノ各種宣傳資料ハ刊行ノ都合別記諸機關宛當方ヨリ直送スル事ト致度ニ付各現

在滿日本帝國大使館

(14.5.00.000枚)

S 1.3.1.0-1

1124 391

0371

地ニ於テ適宜利用方特別ノ御配慮相煩度
 尙右ニ伴フ現地側ノ反響竝ニ宣傳實施上参考意見等承度併セテ御
 含ミノ上可然先方へ御移牒相願度此段及依頼

本信寫送付先

- | | |
|---------------|---------------|
| 駐ブラヂル日本大使館 | 駐土耳其古日本大使館 |
| 駐ソ聯邦日本大使館 | 駐アルヂェンチン日本公使館 |
| 駐アフガニスタン日本公使館 | 駐コロンビア日本公使館 |
| 駐チリ日本公使館 | 駐エチプト日本公使館 |
| 駐キニーパー日本公使館 | 駐イラン日本公使館 |
| 駐洪牙利國日本公使館 | 駐メキシコ日本公使館 |
| 駐イラク日本公使館 | 駐ペルー日本公使館 |
| 駐パナマ日本公使館 | 駐廣東日本總領事館 |
| 駐泰日本公使館 | 駐海防日本總領事館 |
| 駐廈門日本總領事館 | |
| 駐香港日本總領事館 | |

在滿日本帝國大使館

(14.5.60.000枚) S 1.3.1.0-1 1125 392 0372

- | | |
|---------------|----------------|
| 駐シンガポール日本總領事館 | 駐マニラ日本總領事館 |
| 駐バタビヤ日本總領事館 | 駐カルカツタ日本總領事館 |
| 駐シドニー日本總領事館 | 駐ウエリントン日本總領事館 |
| 駐ホノルル日本總領事館 | 駐サンパウロ日本總領事館 |
| 駐ダバオ日本領事館 | 駐サンタカン日本領事館 |
| 駐メナド日本領事館 | 駐スラバヤ日本領事館 |
| 駐メダン日本領事館 | 駐サイゴン日本領事館 |
| 駐ラングーン日本領事館 | 駐ボンベイ日本領事館 |
| 駐コロンボ日本領事館 | 駐カサプランカ日本領事館 |
| 駐ベイルート日本領事館 | 駐アヂス・アベバ日本領事館 |
| 駐モンバサ日本領事館 | 駐ケープ・タウン日本領事館 |
| 駐パウルー日本領事館 | 駐サン・サルバドル日本領事館 |
| 駐ベレーン日本領事館 | 駐サントス日本領事館 |

在滿日本帝國大使館

(14.5.60.000枚) S 1.3.1.0-1 1126 393 0373

839

大臣

次官

東亞 歐亞 米洲 通商 條約 情報 文化 調查 人事 儀典 文書 會計 秘書官

寫送先

昭和15 三三三三六 略 盤谷 十一月七日午後發 本省 七日夜着 情

松岡外務大臣 淺田代理公使

第二八八號

貴電合第二四五九號ニ關シ

一、華僑専門ノ映畫館ニテハ相當排日的ノモノヲ上映シ居ル現在露骨ナル宣傳映畫ヲ上映セシメ得ル可能性ハ先ツ無之キモ通俗ナル娛樂映畫ナラハ當市映畫會社ヲシテ其ノ直營館ニテ上映セシメ得ル望ナキニ非ス
當地貿易斡旋所ニテ會テ映畫會社ト話合ヘル所ニ依レハ筋次第ニテ引受クヘントノコトニテ此ノ場合總テ斡旋所責任ヲ以テ輸

外務省

S 1.3.1.0-1 1127 394 A0374

REEL No. A-0354

アジア歴史資料センター